

Wilson Scientific Co. Ltd.,

1) F. Hellige & Co., G.m.b.H

Freiburg i.Br.

R. Schuldf.

R. Schuldf.

nd 9/11/37

Auf Ihr Schreiben vom 18.9.37 (Buchh/Fro/Goe) habe ich die Firma Wilson Scientific Co. Ltd., Toronto, aufgefordert, Zahlung zu leisten. Mein Schreiben ist jedoch unbeantwortet geblieben. Daraufhin ist eine Inkassofirma mit der Angelegenheit beauftragt worden, was zu einem Erfolg fuehrte. Es konnten \$ 18,42 kollektiert werden. Den nach Abzug der Auslagen verbleibenden Betrag von \$ 16,43 uebersende ich anliegend in einem Wechsel ueber RM 39.<sup>88</sup>/<sub>100</sub>. Nr. 59-167293

Die hier entstandenen Kosten bitte ich laut Anlage zu erstatten.

Der Generalkonsul

I.A.:

W/D

Wg.

Firma

F. Hellige & Co. G.m.b.H.  
Freiburg i. Breisgau

Anlage: Kostenrechnung  
2 RM plus 1 RM.

2) Kasse zur Beschaffung und Beifuegung eines Wechsels.

~~3) Kosten # 245~~

PHONES MARQ. 7521\*  
CABLE ADDRESS  
"BONDED MONTREAL"

# FRED H. POPE & Co.

BONDED TRUSTEES - LIQUIDATORS  
ESTATES' ADMINISTRATORS  
COMMERCIAL & FIRE LOSS ADJUSTERS

IMPERIAL BANK BLDG.

MCGILL & ST. JAMES STREETS new address-276 St. James St. W.  
MONTREAL, Oct. 30, 1937.



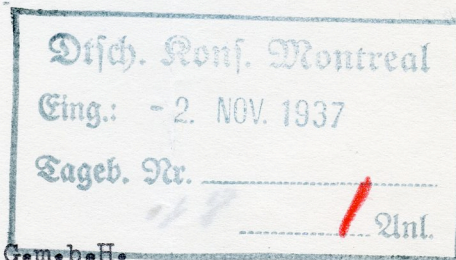
FRED H. POPE, J. P.  
MANAGER

OPERATING THE  
IMPORT & EXPORT  
CREDIT BUREAU

MANAGERS  
CANADIAN FUR  
MERCHANTS ASS. LTD.

20 YEARS EXPERIENCE  
ASSURING YOU OF  
QUALIFIED SERVICE

The German Consulate,  
1440 St. Catherine St. W.,  
Montreal.



Re: F. Hellige & Co. G.m.b.H.  
Vs. Wilson Scientific Co. Ltd.  
RM. 46.05

Attention: Dr. Anton Wagner.

Dear Dr. Wagner;

We are enclosing herewith our cheque for \$16.43,  
covering payment in full of this collection, as follows:

Payment of RM. 46.05		
Canadian Dollars as at		
date of settlement		18.42
Col. fee-10%	1.84	
Bank. chge. on cheque	<u>.15</u>	<u>1.99</u>
		\$ 16.43

Yours truly,

Fred H. Pope & Co.

Manager.

FHP/EM  
Encl.

Wa

1)

MONTREAL, October 15, 1937

Commercial Attaché

R.Schuldf.

Messrs. Fred H. Pope & Co.,  
M o n t r e a l .

*mtk 15/10*

Dear Sirs:

My mediation has been requested in the following matter:

The firm of Wilson Scientific Co. Ltd., 59 Wellington St. West, Toronto, still owes RM 46,05 to Messrs. F. Hellige & Co., G.m.b.H., manufacturers of scientific apparatus, Freiburg i/Br., Germany, for a shipment made in August, 1936, as per enclosed statement of September 18, 1937. F. Hellige & Co. have reminded the Wilson Scientific Co. various times. However, payment has not been received so far. I have written to the Wilson Scientific Co. on the 1st of October, but have not obtained any reply. I should thank you if you would kindly make the collection and let me have a cheque in due course, made out to the order of the German Consulate, Montreal, deducting your charges.

Yours very truly,

The German Consul General

by:

Dtsch. Kons. Montreal
Eing.: 29. OKT. 1937
Sageb. Nr. ....

*mtk*

(Dr. Anton Wagner)  
Commercial Attaché

W/D  
Encl.

2) Nach 2 Wochen.

*Notwendig werden*

1)

Ottawa  
R. Schuldf.

MONTREAL, October 1st, 1937  
1440 St. Catherine St. West

*mb 1/10*

Messrs. Wilson Scientific Co. Ltd.,  
59 Wellington St. West,  
Toronto, Ont.

Dear Sirs,

The firm of F. Hellige & Co. G.m.b.H.,  
Freiburg im Breisgau, have approached me, stating that  
they are still waiting for payment from you of RM 46,05,  
balance of invoice of August 17th, 1936. I presume that  
this matter has escaped your attention, and would there-  
fore suggest that you send me a cheque for this amount,  
made out either to the order of the German Consulate,  
bank draft  
Montreal, or ~~direct~~ to F. Hellige & Co. G.m.b.H., advising  
me at the same time.

Yours very truly,

The German Consul General

by:

*Wg*  
(Dr. Anton Wagner)  
Commercial Attaché

W/D

Diff.
Eing. 15. OKT. 1937
Lageb. Nr. ....
<i>mb</i>

2) Nach 2 Wochen.

---

# F. HELLIGE & CO.

G. m. b. H.

Fabrik wissenschaftlicher Apparate

FREIBURG IM BREISGAU

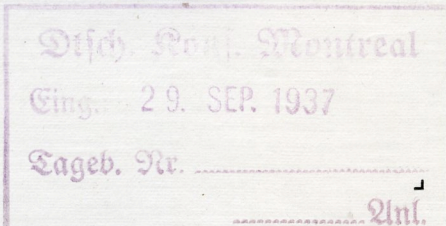
Telegramme: Hellige Freiburgbreisgau / ABC Code 5th Edition / Postscheckkonto: 431 Karlsruhe in Baden  
Reichsbankgiro-Konto / Bankverbindung: Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft, Filiale Freiburg i. Br.

Elektromedizinische Apparate  
Großschleifereien / Optische Anstalt  
Chemisch-physikalisches Laboratorium  
Mechanische Werkstätten  
Mikrophotographisches Institut

Telefon: Freiburg im Breisgau 4973



An das  
Deutsche Konsulat  
1440 St. Catherine Street West  
M o n t r e a l / C a n a d a



Ihr Zeichen:

Ihre Nachricht vom:

uns. Zeichen:

Buchh/Fro/Goe tag: 18.9.37

In Antwort erwähnen!

Die Firma Messr. Wilson Scientific Do.Ltd., 59 Wellington St. West, Toronto schuldet uns lt. beifolgendem Konto-Auszug aus August 1936 RM 46.05. Unsere verschiedenen Mahnungen waren leider erfolglos und wir bitten Sie daher höflichst, die betr. Firma an ihre Verpflichtungen zu erinnern und sie zur Zahlung zu veranlassen.

Wir danken Ihnen im voraus bestens für Ihre Bemühungen und sehen Ihrer gesch. Antwort mit Interesse entgegen.

Mit Deutschem Gruss!  
p.F.Hellige & Co., G.m.b.H.

*J. Beckmann*

1 Anlage

*Wa*

*R. Schuepf*